



Richiesta per il rilascio del pass autoveicoli
ANSUCHEN UM DIE AUSSTELLUNG DES FAHRZEUGPASSES

ENTE o DITTA / Amt oder Firma	
Indirizzo ENTE o DITTA Anschrift des Amtes oder der Firma	
P. IVA e codice fiscale / MwSt.-Nr. und Steuerkodex	
Cognome / Nome Zuname / Name	
Data o luogo di nascita / Geburtsdatum und -ort	
Residenza / Anschrift	
Marca e modello veicolo / Fahrzeugtyp und -modell	
Targa / Kennzeichen	
Titolo qualificante per l'accesso Zugangsberechtigung	
Durata del contratto per operare in aeroporto / Dauer des Vertrag für Arbeiten am Flughafen	
Aree nelle quali si deve recare / Bereiche zu denen der Zugang benötigt wird	area Zutrittsbereich
Data di inizio necessità di accesso / Datum ab wann der Zugang notwendig ist	
Data richiesta / Datum des Antrages	
Firma del richiedente / Unterschrift des Antragstellers	

Allegati:

- fotocopia di un documento di identità del richiedente
Kopie des Identitätsausweises des Antragstellers
- fotocopia del libretto di circolazione
Kopie des Fahrzeugbriefes
- fotocopia della polizza di assicurazione con l'indicazione dei massimali (minimo € 5.000.000)
Kopie der Haftpflichtversicherung mit Angabe des Versicherungssumme (Min. € 5.000.000)

Costo per la richiesta pass, da pagare all'atto della richiesta:
Gebühr für die Anfrage zur Ausstellung des Fahrzeugausweises:

€ 40,00 + IVA

Il mancato ritiro del pass entro 60 giorni dalla data di rilascio comporterà la distruzione della stessa, addebitandone comunque i costi.

Bei Nichtabholen des Fahrzeugpasses innerhalb 60 Tagen nach Ausstellung wird dieselbe zerstört ohne Rückgabe der bezahlten Gebühr.

ABD - AIRPORT A.G. / die der Führungs- und Koordinierungstätigkeit der STA – Südtiroler Transportstrukturen AG unterliegt lt. Art. 2497 ff. ZGB

ABD - AIRPORT S.p.A. / società soggetta a direzione e coordinamento della STA – Struture Trasporto Alto Adige SpA ai sensi dell'art. 2497 ss. cod. civ.

Via F. Baracca Str., 1 - ITALIA / ITALIEN - 39100 Bozen / Bolzano [BZO - LIPB]

Tel. +39. 0471. 255. 255 - Fax +39. 0471. 255. 222 - www.abd-airport.it - e-mail: info@abd-airport.it

Ges.kap. v.e. - Cap. Soc. i.v. € 5.000.000,00 - Handelsreg. Bozen Steuercode u. MwSt. - nr.iscr. reg. impr. Bolzano C.F. e P.IVA IT 01460810219

AUTORIZZAZIONE / GENEHMIGUNG

ENAC ufficio Bolzano
ENAC Büro Bozen

LA PARTE SOTTOSTANTE VA COMPILATA AL MOMENTO DEL RILASCIO. / DER UNTEN ANGEFÜHRTE TEIL WIRD BEI AUSSTELLUNG DES AUSWEISES AUSGEFÜLLT.

Data consegna pass. _____
Ausgabedatum des Fahrzeugpasses

Privacy

Ai sensi degli artt. 13, 23 e 26 del D. Lgs. n. 196 del 30/06/2003 relativo alla tutela del trattamento dei dati personali si autorizza la diffusione dei dati personali per le finalità connesse all'emissione della C.I.A. agli enti competenti.

Mit Bezug auf die Art. 13, 23 und 26 des Gesetzesdekretes Nr. 196 vom 30/06/2007 bezüglich des Schutzes der personenbezogenen Daten genehmige ich die Verbreitung der persönlichen Daten nur für die zwingend vorgeschriebenen Kontrollen durch Behörden, welche im Zusammenhang mit der Ausstellung der Flughafenidentitätskarte Kontrollen durchführen müssen.

Il possessore del presente pass dichiara di conoscere le ordinanze in vigore che disciplinano il movimento nelle aree aeroportuali e la conformità del veicolo a tali norme.

Der Antragsteller erklärt die gültigen Verordnungen und Sicherheitsvorschriften zu kennen, welche das Fahren im Flughafenbereich regeln.

Letto, confermato e sottoscritto / Gelesen, bestätigt und unterschrieben

Data / Datum _____

Firma del richiedente / Unterschrift des Antragstellers _____

ABD - AIRPORT A.G. / die der Führungs- und Koordinierungstätigkeit der STA – Südtiroler Transportstrukturen AG unterliegt lt. Art. 2497 ff. ZGB

ABD - AIRPORT S.p.A. / società soggetta a direzione e coordinamento della STA – Strutture Trasporto Alto Adige SpA ai sensi dell'art. 2497 ss. cod. civ.

Via F. Baracca Str., 1 - ITALIA / ITALIEN - 39100 Bozen / Bolzano [BZO - LIPB]

Tel. +39. 0471. 255. 255 - Fax +39. 0471. 255. 222 - www.abd-airport.it - e-mail: info@abd-airport.it

Ges.kap. v.e. - Cap. Soc. i.v. € 5.000.000,00 - Handelsreg. Bozen Steuercode u. MwSt. - nr.iscr. reg. impr. Bolzano C.F. e P.IVA IT 01460810219